

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 PARA PAMPLONA
 Un mes 1,35 pesetas
 Tres meses 3,50
 Seis meses 6,50
 ULTRAMAR
 Un mes 1,75 pesetas
 Tres meses 4,50
 Seis meses 8,50
PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 PARA PAMPLONA
 Un mes 1,35 pesetas
 Tres meses 3,50
 Seis meses 6,50
EXTRANJERO
 Un mes 1,75 pesetas
 Tres meses 4,50
 Seis meses 8,50
PAGO ADELANTADO

La no devolución de periodicos por los suscriptores de fuera de la capital NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175 Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, núm. 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

De intereses materiales

Efemérides

1.º de Febrero

Estamos muy cerca de la revisión arancelaria: casi todos los tratados de comercio deben ser denunciados en más o menos breve plazo, y como dice muy bien un periódico de Jerez, es menester que se haga atmósfera propicia para la producción española; que no nos mantengamos en las alturas de la abstracción y del idealismo, sino que descendamos, siquiera en esto, a la prosa de la práctica.

Y práctico es, por ejemplo, distribuir la riqueza de España en dos clases: necesaria y no necesaria de protección; estudiar lo que debe protegerse en el exterior y lo que debe protegerse contra el exterior, y no olvidar el principio de que la industria y la agricultura se completan y forman grandes núcleos de riqueza cuando se hermanan para constituir industrias agrícolas.

Importante misión de todo Gobierno que quiera hacer prosperar a su país es aumentar la potencia adquisitiva del mismo, cuando esta haya llegado a su grado máximo y la producción rebase el consumo, entonces hay que pensar en mercados extranjeros, no nuevos, porque no existen.

Para llegar a esto es necesario desarrollar un sistema de protección, bien entendida, no creando grandes obstáculos a la importación, sino dando los medios de producir mucho, bueno y barato. Esto se consigue con la asociación de capitales, el establecimiento de Bancos, las redes de ferrocarriles con tarifas económicas, la libre entrada de las primeras materias y maquinaria, que no se produzcan o construya en el país, la equidad en los impuestos y la desaparición de trabas burocráticas y oficiales.

La industria así protegida forma grandes núcleos de población, crea grandes mercados para los productos agrícolas, y van progresando simultáneamente, refiriéndose en la una el grado de prosperidad de la otra.

Si la agricultura llega a producir un excedente del consumo interior, entonces hay que pensar en la plantación y desarrollo de las industrias agrícolas, la vinicultura, la azucarera, la aceitera y la corchera, que desatendidos de una manera lastimosa; esto ocasiona la formación de otros núcleos consumidores tanto de la industria, como de la agricultura, y del perfecto equilibrio de las distintas ramas productoras nace la riqueza y puede dedicarse entonces a la exportación todo el sobrante del consumo.

La agricultura por sí sola y sin especiales condiciones de producción representa siempre pobreza; el trabajo de un obrero fabril dobla siempre en utilidad al de un obrero del campo. De la misma manera el capital empleado en la industria causa más riqueza que el empleado en la agricultura.—L. A.

UNIVERSALES.—1793. La República francesa declara la guerra a Inglaterra y Holanda.

1808. Destronamiento de la dinastía de Braganza en Portugal por el general en jefe del ejército de Napoleón.

1828. Muere el príncipe Alejandro Ipsilanti, uno de los héroes de la independencia griega.

ESPAÑOLAS.—1819. Consulta del Consejo de Castilla "sobre los males del reino y su remedio". Presentaba como causas de la despoblación y miseria de España la carga insostenible de los tributos, la prodigalidad en la concesión de gracias, el afán de los grandes señores de ir a vivir a la Corte abandonando sus tierras, el demasiado lujo en muebles y vestidos, las trabas puestas a los labradores para la venta y despacho de sus frutos y en fin el excesivo número de religiosos de uno y de otro sexo, los cuales eran tantos que Gil González Dávila decía: "Sacerdote soy, pero confieso que somos más de los que son menester". Y proponía el Consejo al rey entre otras cosas, que moderara los tributos, revocara mercedes injustas, se dieran los empleos solo al mérito y no al favor, al parentesco, a la intriga, redujera los gastos de la real casa y se favoreciera a los labradores. ¿No parece que muchas de estas cosas no corresponden a 1819 sino a 1899? Tan cierto es que el mundo siempre es el mismo y que si nuestros tiempos son malos, los antiguos no fueron mejores.

NAVARRAS.—1825. Muere Carlos IV de Francia y I de Navarra, llamado por los franceses "le bel, le hermoso" y por los navarros "el calvo", y que había sucedido en 1321 en amplexu suo a su hijo Carlos III, coronado como rey de Navarra.

Ahorbe; Ramón Ayerra, en Ondiano, y Joaquín Galduroz, en Burlada.

Se aprobaron las condiciones, formuladas por la dirección de montes, bajo las cuales han de llevar a cabo los arrendamientos concedidos en 5 de Noviembre último a los Ayuntamientos de Santesban, Sumbilla, Elgorriaga y Navarrete; así como los correspondientes a los arrendamientos de los Concejos de Lanz y Añez concedidos en 7 de Diciembre próximo pasado y de actual respectivamente.

Se acordó dar las gracias a don Agustín Azaraz, de Pamplona, por el obsequio de 16 Planchas de cobre que ha hecho a la Diputación, las que se conservarán en el archivo histórico de la provincia a los efectos convenientes.

Las variaciones del precio del trigo en España

La Dirección general de Aduanas ha publicado un cuadro muy interesante, en el cual se presentan las variaciones del precio medio anual del quintal métrico de trigo en España y por provincias, a contar desde los comienzos del siglo. En la imposibilidad de publicar un texto de dicho cuadro, a causa de sus extraordinarias dimensiones, transcribimos un breve resumen de esta importante estadística:

Años	Precios en pesetas	Años	Precios en pesetas
1801	47,22	1878	26,32
1802	41,03	1879	27,06
1803	42,48	1880	27,56
1804	45,93	1881	29,25
1805	43,33	1882	27,29
1806	41,07	1883	26,87
1807	52,38	1884	27,14
1808	51,28	1885	27,09
1809	50,61	1886	27,47
1810	52,18	1887	27,47
1811	59,91	1888	29,66
1812	55,97	1889	27,77
1813	67,75	1890	24,56
1814	48,02	1891	27,07
1815	41,97	1892	29,69
1816	58,41	1893	29,14
1817	58,41	1894	29,14
1818	58,41	1895	29,14
1819	58,41	1896	29,14
1820	58,41	1897	29,14
1821	21,43	1898	29,14
1822	22,61	1899	29,14
1823	21,29	1900	29,14
1824	23,09		
1825	22,31		
1826	22,78		
1827	20,67		
1828	19,84		
1829	17,17		
1830	17,82		
1831	17,82		
1832	19,26		
1833	25,09		
1834	20,14		
1835	20,75		
1836	24,76		
1837	27,71		
1838	27,44		
1839	27,12		
1840	27,12		
1841	27,12		
1842	27,12		
1843	27,12		
1844	27,12		
1845	27,12		
1846	27,12		
1847	27,12		
1848	27,12		

Acuerdos de la Diputación

Día (30)

Se autorizó al concejo de Riezu para proceder a la venta de 200 pies de encino y 26 chopos.

Al Ayuntamiento de Oronz para extirpar de sus montes comunales 70 pies de pino para arreglar un puente.

Al concejo de Iso para verificar un aprovechamiento de lenas con destino a los hogares del vecindario.

Al de Garde para que entregue al señor párroco los materiales que necesita para el arreglo de la iglesia.

Al de Alsasua para vender con las formalidades debidas el trozo de terreno comunales situado a por dote de Isidro Melero.

Por haber regresado a sus respectivas casas procedentes de Ultramar, los causantes de la pensión, se acordó que cesen desde luego en el percibo de dichas pensiones las familias de los reservistas de 1891, Isabel García de Isidoro Indurain, domiciliados en Pamplona; María Majojo, Peralta; Jacinta Benavente, en Ibañeta.

Se acordó que se abra la puerta de Despachate.

La señora de Rahón no tenía fuerzas para pronunciar ni una palabra; saludó con la cabeza y pasó. Un estremecimiento de júbilo reinó en sus entumecidos miembros en el instante de pisar la tierra libre y al verse fuera del recinto de la casa malajada. Pero al propio tiempo la acometió un nuevo temor. La puerta no se había cerrado. Si duda el portero la seguía, con la vista, y la condesa ignoraba por completo en que dirección se hallaba el convento adonde aparentemente debía dirigirse.

La más leve vacilación hubiera bastado para despertar sospechas; pero no vaciló, y confiándose al acaso, tomó resuelta mente hacia la izquierda. El acaso le favoreció, pues efectivamente había elegido el buen camino, y el portero volvió a su cuarto, sin que le ocurriera la menor sospecha.

En todo el trecho que la vista podía abarcar el boulevard estaba desierto, y parecía un inmenso lodazal.

La fugitiva echó a correr. A los pocos minutos vio delante de sí una casa, o por mejor decir, una especie de solar, lleno de ruinas y abandonado hacía tiempo. Entró allí para dejar sus vestidos del religioso, que la hubieran delatado seguramente si

6775 pesetas el quintal métrico, el precio del trigo baja hasta estacionarse, en 1829, en 1747 pesetas por quintal métrico; elevase gradualmente hasta llegar a 2712 en 1884, para volver a bajar a 1837 en 1887, y sosteniéndose próximamente en 20 pesetas hasta la época de la guerra de Crimea, durante la cual la gran exportación, juntamente con las malas cosechas, le hizo remontarse a 54 pesetas, alcanzando el precio de 56,92 en 1863, sin encarecerse nuevamente desde esta época.

Adviértese asimismo que en este largo período de 98 años no pueden contarse más que veintinueve en los cuales el precio del trigo haya sido superior al que alcanzó en 1897; y aunque es cierto que en estas épocas y particularmente en los primeros años, y particularmente en los primeros años del siglo, las cargas impuestas a los agricultores eran mayores que en la actualidad, también es evidente que, en cambio, los transportes eran mucho más baratos.

El precio medio del trigo en el período de cenal de 1888-97 de 26,16 pesetas el quintal métrico, casi igual al del período de 1838-67, en el cual hubo un año muy malo, el de 1867, en que llegó a la cosecha; pero en esta época las redes de ferrocarriles españoles estaban en embrío; los caminos nacionales no habían llegado al desenvolvimiento que hoy alcanzan, y no debe dividirse que las tarifas ferroviarias son un 40 ó 50 por 100 más ventajosas que las fijadas por los acarreos comunes. Dedúcese de esto, que el consumidor no se ha beneficiado con el aumento de medios de transporte, en el interior.

Es un hecho bastante curioso.

VENGAN MÉDICOS

Tenemos resuelto el problema. Lo que aquí hace falta son médicos. Vayan enhoramala los estadistas, los políticos, los asambleístas de Zaragoza, los agrarios de Barbastre con su lustre, etc.; todos estos no nos sirven para nada.

Lo que nos hace falta son médicos, muchos, muchos.

¿Y cómo no, si existe una relación estrecha, estrechísima, entre la enfermedad y la regeneración del país?

Para ello, lo primero, en el aspecto serio, es preciso aplicar los más severos principios de la higiene, empezando por la del cuerpo, para llegar a la del alma, por aquello de *Mens sana in corpore sano*; pero, no se trata de eso, sino de algo más superficial y momentáneo; se trata de lo que ocurre en los actuales momentos en la política española, tan intimamente ligada a la enfermedad del cuerpo, que estas lo son todo, que estas son en último término, las que gobiernan.

La prueba la tenemos a la mano. Todo el mundo reconoce la necesidad, de salir de este in-pácc que nos mata, y por que no hemos sabido ¿por qué no sabemos? las picaras enfermedades de la pulmonía de Sagasta, la fúlfida que lleva al sepulcro a una hermana del ministro señor Pulgarer, el constipado de Capdepon, y cuando ya creíamos que había aclarado el cielo, moribundo surge la meningitis del hijo del señor Merino.

Y ahí tienen ustedes los destijos de España sujetos por fuertes garfios a una cualquiera alteración en el estado de salud de los ministros o de sus allegados.

Porque como el hijo de Merino estuvo enfermo, Sagasta no pudo ir a Palacio, como hace pocos días no pudo tampoco reunirse el Consejo de ministros por la enfermedad del tito de uno de ellos.

En vez de libros de derecho político, administrativo, lo que privan hoy son los libros de patología y terapéutica; y por lo tanto, huelgan o deben holgar los ministros jurisperitos, financieros, militares, marinos, estadistas, para dejar franco el paso a los ministros médicos.

Bello país! Estamos en medio de la más tremenda catástrofe que registra la historia; negros sombreros nos rodean por doquiera, tocan a muerto las campanas del destino, los cuervos acechan para lanzarse sobre el cadáver, y ante tan extensa situación, ¿cuántos un gobierno enlentecido físicamente para el cual, la los de Capdepon y el señor de un pequeño nieto de Sagasta son el jefe de mayor prelación que las desdichas del presente y los cataclismos que se avecinan.

¿Hundiránse el firmamento y el gobierno de Iberia permanecerá en su sitio trabajando noche y día.

No lo hace porque los picaros microbes se impiden? Pues contra los microbes, no dan armas los libros de Blüsch y los otros in-folios de derecho público; contra los microbes, la patología, la higiene y la terapéutica, y para esta guerra, no políticos, sino médicos es lo que se necesitan.

Ya sabemos que a veces, también con médicos, la enfermedad no tiene cura pero al menos nos quedará el consuelo de haber estado asistidos a última hora.—L. N.

En la Audiencia

Se ha dictado sentencia en la causa instruida en el Juzgado de Toluca contra Benito Legorburu Labiano, Ángel Galdaraga y Eustaquio Villeras Perante, condenados a la pena de 150 pesetas, y a Nicomedes Moso Exposito a la de 125 pesetas por hurto.

NUESTRAS CARTAS

En esta villa el mercado quincenal que ha estado bastante desmoralizado, a causa del mal tiempo, pues si bien estaba despejado la atmósfera del día, el sol con brillantez, el fuerte viento del Este que oíaba era excesivamente frío y desabrido. Había bastantes ganados de cerda, de los que se han hecho buen número de ventas; a precios subidos, pues con decir que los gorrines de dos meses se han vendido a 25 pesetas uno, está dicho todo. El ganado vacuno era escaso por lo que no se han podido hacer tratos.

El domingo día del pulpito, el domingo siguiente, por el celo parroco de esta villa don Simón Urutia, se celebraron el jueves 26 del corriente en la parroquia, solemnes funerales en todo el surtido de las almas de los infortunados soldados que han muerto heroicamente en defensa de la patria derramando su sangre generosa en las guerras coloniales de Cuba y Filipinas.

Levanóse en el centro del templo un modesto túmulo en el cual ardían numerosas luces. Asistieron las autoridades civiles y militares y la mayoría de los vecinos de la villa, dando así testimonio irrefragable de su acendrada piedad, rogando a Dios por las almas de los valientes que han sucumbido víctimas de la guerra y enfermedades de la manigua insana.

Descansen en la paz del Señor!

Suyo atento,
El corresponsal.
28 Enero.

MURTA Y VIVA

Por segunda vez la fugitiva se puso en manos de Dios y se adelantó con paso rápido, pero desigual, pues, a pesar suyo, sus piernas vacilaban. El crepúsculo matutino no había disipado del todo las tinieblas. La lluvia había aumentado en intensidad.

Los dos hombres que parecían guardar la puerta eran el portero mayor y uno de sus ayudantes. El portero dió un paso hacia la condesa.

—Estoy perdida—pensó la señora de Rahón;—va a cerrarme el paso.

Eso no obstante, siguió avanzando. El portero hizo con la mano el saludo militar, pues era un antiguo soldado.

Que os parece de este tiempo, hermano? preguntó con acento respetuoso y jovial a la par.—D buena gana os ofrecería un paraguas; pero no podríais sostenerlo, pues hace demasiado viento. Venos, Gregorio, ¿qué que piensas? Vais a dejar que la her-

tonces no le había sido posible. Reunió sus ideas (no sin trabajo, pues se confabulaba tícidamente que su pobre cabeza estaba un muy débil), y consideró de frente su situación.

Seguramente acababa de alcanzar una gran victoria al escaparse de la "Salpete", pero ¿qué sería de ella, sola, sin recursos, casi sin vestidos, en medio de aquel inmenso París, en el cual no sabía por dónde dirigirse, pues nunca había transitado por las calles sino en coche?

El conde Aníbal debía haber muerto; pues de lo contrario, ¿cómo hubiera podido sus enemigos hacer sufrir a su esposa tan infame suplicio? Ciertamente ¿cómo podía una fortuna; pero ¿quién dirigirse para tomar una parte, siquiera fuese mínima, de esa fortuna?

Y sin embargo, urgía decidirse, pues el hambre no tardaría en dejarse sentir. De modo que por todas partes surgía en torno de la intelij insuperables obstáculos.

La desesperación y el abatimiento empezaban a apoderarse de la condesa; pero resistió animosamente; dijo que Dios no podía abandonarla después de haberla favorecido para llevar a cabo una evasión casi imposible, y sostenida por este pensamiento, resolvió llamar a la puerta de su palacio.

Se advierte desde luego que la baja de los precios ha tenido lugar en España, como en otros países; así como que durante largas series de años fué el mismo precio notablemente inferior al que en la actualidad alcanza. Así, desde 1812, que fue como se sabido un año de carestía, en que el trigo alcanzó un precio de 67,75 pesetas el quintal métrico, bajó a 17,82 en 1830, a 17,17 en 1831, a 17,82 en 1832, a 19,26 en 1833, a 25,09 en 1834, a 20,14 en 1835, a 20,75 en 1836, a 24,76 en 1837, a 27,71 en 1838, a 27,44 en 1839, a 27,12 en 1840, a 27,12 en 1841, a 27,12 en 1842, a 27,12 en 1843, a 27,12 en 1844, a 27,12 en 1845, a 27,12 en 1846, a 27,12 en 1847, a 27,12 en 1848.

Después de haber andado, o por mejor decir, después de haber corrido durante dos horas, la condesa se encontró, sin saber cómo, a orillas del Sena, no lejos de Nuestra Señora. Había dejado de llover; el sol aparecía por fin en el horizonte, disipando las nubes y anunciando un hermoso día.

En las últimas horas, la señora de Rahón había gastado con exceso su energía: la reacción hubo de ser rápida y violenta. Sus fuerzas, sostenidas hasta entonces por la sobrecitación nerviosa y por la embriaguez de la libertad reconquistada, abandonaron pronto. Totalmente aniquilada se dejó caer en un banco de piedra, procurando reflexionar, cosa que hasta en-

XXIX

De Eguaras

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: En el ilustrado diario de su digna dirección...

Al corresponsal de EL ECO en Eguaras, como a todos los que con el plausible celo que demuestra...

Agradeciéndole mucho la benevolencia con que me trata el autor del precedente remitido...

Para eso, lo mismo es aconsejar ó recomendar, pues el consejo ó recomendación se cumple ó no se cumple...

Por tal motivo, me permito insistir suplicando á la Excmo Diputación y á su celoso y digno presidente...

En este sentido y por las razones indicadas ligeramente, son utilísimos los árboles en las carreteras...

Aunque el remitido nada dice, ya que tengo la pluma en la mano he de reiterar mi aviso sobre el peligroso paso de Adaburu...

Suyo afmo. El corresponsal.

29 Enero. Noche anterior a un día desde el púlpito nuestro celoso párroco que hoy tendría lugar una función religiosa por el eterno descanso de los desgraciados soldados fallecidos en Cuba...

La función ha sido solemnísima; sobre el pavimento del templo, destacábase un magnífico catafalco de tres metros de altura...

Nuestro párroco ha desplegado mucho celo para organizar el acto religioso, no perdonando labor ni sacrificio para ello.

50 Enero. Causaba penosa impresión el ver las familias de tantos desgraciados, emocionadas, hasta el punto, algunas, de derramar lágrimas en medio de tanta concurrencia.

De usted afmo. S. S. El corresponsal.

Estación Enotética de España en Cete

BOLETIN SEMANAL. Son contradictorias las versiones que circulan sobre lo que hará el Senado en el asunto de la supresión de los entrepots especiales para la mezcla de los vinos...

Por acuerdo de la Junta provincial de socorros se ha hecho un cálculo aproximado de las sumas necesarias para la reconstrucción del pueblo.

Asociación del Apostolado de la Oración, centro de la parroquia de San Agustín. Esta asociación consagra al Corazón de Jesús el viernes primero de Febrero los cultos siguientes:

En 1898 entraron en los entrepots especiales de Burdeos 74.180 hectólitros de vinos extranjeros y 81.097 hectólitros de vinos franceses...

El mercado de Burdeos no acusa cambio alguno desde nuestra última reseña. Continúa para nuestros vinos la misma situación.

En Paris-Bercy los compradores, en vista de lo encalmados que están los negocios resis-

ten a los ofrecimientos que se les hacen de todas partes, siendo el stock muy crecido. Por el momento los vinos de Argelia, que en Cete y Burdeos tiene también gran aceptación...

Cette se resiente del mismo estado de cosas. Como sigue la incertidumbre y la inestabilidad, falta la confianza en el comercio que vive pidiendo de decir al día. No obstante la necesidad de aprovisionamientos y de lo que disminuye la importación...

En cambio los vinos del Mediodía en la propiedad se cotizan con alza y son cada vez más raros particularmente, las clases buenas.

El Director de la Estación A. Blavia

GACETILLAS

Ayer entregó el Administrador de este periódico en la depositaria de la Diputación veinte y cinco pesetas recaudadas para los perjudicados en el incendio de Garraida.

Unida esta cantidad á las dos mil cuatrocientas ochenta y ocho pesetas y ochenta y un céntimos entregadas anteriormente, hacen un total de dos mil cuatrocientas treinta y tres pesetas y ochenta y un céntimos a que ascendía la suscripción el día de ayer.

Noticias de Garraida.—Avanzan con gran rapidez, dentro de las dificultades propias de la estación, los trabajos para la reconstrucción de aquel desgraciado pueblo. Pasan de cuarenta los vecinos que han solicitado y obtenido materiales y dedican toda su actividad á trabajarlos.

Días ha que se cubrieron dos casas con teja proporcionada por don Domingo Elizondo, y desde entonces se cobijan en sus reconstruidos hogares dos familias.

Gracias á la extraordinaria actividad desplegada por el celoso párroco económico, don Eusebio Amigot, la iglesia parroquial se encuentra ya en disposición de ser cubierta, y es de esperar que muy pronto lo esté con la teja que donará don Francisco Chiquirrin.

El Sr. Elizondo ha recibido una nueva letra por valor de 10.663,40 pesetas de la suscripción realizada por nuestros paisanos, residentes en la República Argentina, en la Comisión de Ayuda, don Antonio Aróstegui, anuncia que continúa abierta la suscripción y se remitirá en breve más fondos, aunque su cuantía no podrá ser muy importante por estar ya agotados los medios que podían aprovecharse.

Es verdaderamente digna de alabanza la extraordinaria actividad desplegada por aquella Comisión, que, después de los cuantiosos donativos que la colonia española dejó para la patria aun ha logrado reunir, para el remedio de esta desgracia, suma tan importante.

La Junta del valle de Aezcoa, en una de sus últimas sesiones, acordó contribuir á la suscripción provincial con la importante suma de 2.029,30 pesetas, que representa la diferencia percibida por cambio de francos á pesetas en la cantidad que se cobra al valle de Cisa por el pasturaje de sus ganados en los montes de Aezcoa.

Esta cantidad es, por supuesto, independiente de las que han donado los Ayuntamientos y vecinos de los pueblos del valle.

Se espera que muy pronto señale el Excelentísimo señor Ministro de la Gobernación la cantidad que el Gobierno ha de donar. Parece, según las noticias que se tienen, que S. M. la Reina se ha interesado en favor de este pueblo.

Por acuerdo de la Junta provincial de socorros se ha hecho un cálculo aproximado de las sumas necesarias para la reconstrucción del pueblo. Parece ascender próximamente á un millón de reales.

Asociación del Apostolado de la Oración, centro de la parroquia de San Agustín. Esta asociación consagra al Corazón de Jesús el viernes primero de Febrero los cultos siguientes:

Por la mañana.—A las siete habrá misa de Comunión, á las once habrá Misa solemne con el Santísimo expuesto.

Por la tarde.—A las seis y media expuesto el Santísimo, se hará un devoto ejercicio con cánticos, plática y reserva.

Los Asociados pueden ganar indulgencia plenaria.

Con numerosa concurrencia de aficionados se verificó ayer la reunión, que anunciamos en la plaza de toros durante la primavera próxima. Al efecto quedó nombrada la siguiente junta.

Presidente, don Javier Arvizu.—Vocales, don Vicente Franca; don José Goicochea; don Leonardo Cayuela; don Mario Lopez de Calle.—Tesorero, don Julio Pasual.—Secretario, don Antero Coni.

quedando en libertad cada uno de suscribirse por las que quieran.

Se recogen adhesiones en los establecimientos siguientes:

Almacén de don José Goicochea, Comedias 18; carnicería de Berrio, Pozo-blanco 6; idem de Zalacain, Mayor 25; id. de E'oy Arvilla, San Anton 17.

En la reseña, que ayer publicamos, del Juego Nuevo de pelota, párrafo sexto, tercera y cuarta línea, se lee: «pero su tarea no resultó. Huder que hace días está inutil incansable»; debiendo decir: «pero su tarea resultó inútil. Huder que hace días está incansable» etc.

La cofradía del Santísimo Sacramento abrió su basílica denominada de San Martín, para que los fieles que arrependidos confesaren y comulgaren el día de mañana la Purificación de Nuestra Señora, ganen indulgencia plenaria y remisión de todos sus pecados visitando devotamente la expresada basílica...

La escuela de niños de Monreal ha quedado vacante por renuncia del maestro que la desempeñaba, el cual pasó á la de Ramales (Santander).

Ha tomado posesión del cargo de maestra de la escuela de niñas de la calle de Peñaforda de Zaragoza doña Fabiana Rudensida Cortés, de Pamplona.

En las oficinas del gobierno civil no nos fué facilitada ayer otra noticia que la de haberse expedido una licencia de caza y otra pe uso de armas.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteaer 8.000 kilos de besugo, que se vendió á 0,65 pesetas el kilo, y 106 de merluza á 0,68.

Segun telegrama recibido en Pamplona, ha salido de Cienfuegos el vapor Montevideo, que trae el primer batallón del regimiento de America.

Damos con gusto esta noticia, porque interesa á muchas familias de esta provincia, y es á nuestro amigo don Agustín Azarain una comunicación en que le manifiesta haber recibido con sumo agrado y gratitud las 16 planchas de cobre con grabados históricos, de las que hallamos el domingo, y las cuales ha acordado Su Excelencia que se conserven en su archivo.

Para conocimiento de aquellos á quienes interesa gestionar asuntos cerca de las comisiones liquidadoras de cuerpos disueltos de los ejércitos de Cuba y Puerto Rico, insertamos á continuación las que se hallan en Aranjuez.

De Cuba.—Regimientos de infantería de Simancas, Cuba, Habana, Isabel la Católica y Tarragona.

Batallones provisional de Puerto Rico números 1, 2, 3, 4 y 5; y del Principado de Asturias.

Peninsulares de Talavera, Chiclana, Vergara, Bailén; provisionales de Baleares, Canarias y Habana, núm. 2 y batallón Voluntarios de Madrid.

Tercios de guerrillas 1.º, 5.º y 4.º y escuadras de Guantánamo y Sancti Spiritus.

Batallones de artillería de plaza 10.º y 12.º. Regimiento de caballería de Hernán Cortes, Pizarro, Alfonso 13.º y Bayamo.

Comandantes de Guardia civil de Cuba, Huguin, Vuelta Abajo, Habana; batallón de Orden público y Subinspector de voluntarios de Cuba.

De Puerto Rico.—Batallones de cazadores de la Patria, Alfonso XIII, compañía de Telégrafos y batallones de Orden público de Puerto Rico.

—Las correspondientes á los primeros batallones de regimientos de infantería y cazadores en los puestos donde se hallan de guarnición las mismas.

Mañana día de la Purificación de Nuestra Señora, se pueden ganar cinco indulgencias plenarias, á saber: la primera pide confesión ó propósito de confesarse cuando la Iglesia lo manda y visita de la capilla establecida en la Iglesia de Santo Domingo; la segunda pide lo mismo (menos la visita); y las otras tres piden confesión, comunión y visita rogando por las necesidades de la Iglesia.

Además de lo dicho se ganan siete años, siete cuarentenas y cien días si se reza una parte de Rosario y diez años y diecinueve cuarentenas más, si habiéndose confesado y comulgado se reza el Rosario entero.

Habiendo solicitado el Orfeón Pamplonés las habitaciones que fueron de la presidencia, en la Audiencia vieja, para locales de dicha sociedad, hoy presentará la comisión de Fomento del Excmo. Ayuntamiento, á la aprobación del mismo, el dictamen favorable para que se concedan dichos locales á nuestro laureado Orfeón.

Es de esperar que la solicitud sea bien acogida dada la necesidad que tiene la sociedad de locales amplios y los beneficios que á la clase obrera proporciona el Orfeón.

Nuestro amigo el conocido librero don Nemesio Aramburu nos ha remitido el tomo 31 de la Biblioteca Bascongada, que con tan buen éxito publica en Biblio don Fermín Herran.

Se titula este nuevo tomo Compendio de la historia de Vizcaya por el Dr. don Estanislao Jaime de Labayru.

Ha sido jubilado por edad el maestro de Orbara don Juan Mateo Maisterra y por imposibilidad física don Fausta Crespo y Juanzarás de Tudela.

El patronato de la escuela de niños de Sumbilla ha acordado la enseñanza de adultos por medio de clases nocturnas, en las que existen ya matriculados 45 alumnos.

En la cocina gratuita establecida en la parroquia de San Lorenzo se dió á comer ayer á 608 pobres, dándoles ración de alubia, tocno y pan.

Ha tomado posesión del cargo de director del arbolado y jardines del Ayuntamiento el activo y entendido funcionario de la sección de montes provinciales don Rafael Alburistur de Iturria.

En el mes que acaba de finalizar se registró en el Hospital civil de esta ciudad el siguiente movimiento:

Quedaron en el mes anterior 248 enfermos, de los cuales 139 eran varones y 89 hembras; entraron en el pasado 169, 112 varones y 57 hembras; que hacen un total de 417 enfermos, 271 varones y 146 hembras; salieron curados de dicho establecimiento en el mismo mes 144 de ellos 108 varones y 36 hembras; falleciendo 25 y 15 y 8 respectivamente. Quedan existentes para el mes actual 250 enfermos, 148 varones y 102 hembras.

En el camarín de la Virgen del Camino contrajeron matrimonio, ayer á las ocho de la mañana, la distinguida señorita María Irurzun y don Daniel Ciga, hijo del conocido comerciante nuestro amigo don Joaquín; asistiendo á la ceremonia los parientes de ambos.

La novia estaba elegantísima, vistiendo hermoso traje y velo negro; también de negro vestían todas las señoras del lucido acompañamiento, y de blanco muy elegantes las señoritas de Irurzun.

Después de osequiar á los invitados con un esplendido almuerzo salieron los recién casados para Barcelona, Valencia y Andalucía en donde pasarán los principios de una luna de miel que les deseamos sea eterna.

Ayer terminó el plazo fijado para la admisión de solicitudes de aspirantes á la secretaría de la Diputación.

En la plaza de San Julián, Lapuerta, Rodríguez, Huder, Anel y Lopez.

Todos ellos son abogados; los ocho primeros de Pamplona, el último de Beasote y el penúltimo de Oñate.

A las once y media terminó anoche la función del Teatro, por lo que damos gracias á la empresa que ha atendido el ruego que á nombre de varios abonados le dirigimos.

Las obras puestas en escena agradaron al público no muy numeroso.

Gran café Sarasate.—Concierto para hoy miércoles 1.º de Febrero por el septimino.

1.º «Nina Rosa» (pasa-calle del Saramacarra—Rubio y Estellés).

2.º «Paraphrase III (ouverture)—Supplé.

3.º «La Vijecita» (minué)—Caballero.

4.º 1.º Fantasia de Zampa—Herold.

5.º «Schaz» (wales)—Straus.

Los mozos inscriptos en esta capital para el actual reemplazo ascienden á 208; 115 naturales de Pamplona y 93 de otras localidades.

Al tiempo de formarse el alistamiento existían 67 mozos de paradero ignorado.

Posteriormente se inscribieron 6, que son los siguientes:

Manuel Hernangil Goni, en Jadraque; José Revólé Aguirre, en Lumbier; Vidal Senosiain Ansó, en Iza; Secundino Calaira Sierra, en Zaragoza; Rafael Navarro Sastre, en Toledo; y Leonardo Uizurrún Goni, en Pamplona.

Escriben de Zaragoza: «La comisión de Fomento de la Diputación ha estudiado nuevamente el asunto relativo á las Escuelas Normales Superiores, y de nuevo insiste en reconocer que la situación económica de la corporación provincial no consiste en atender á los gastos que ocasionarían el sostenimiento de dichos centros instructivos en Zaragoza».

El presidente de la Diputación ha puesto en conocimiento del gobernador el informe de la comisión, contestando en esta forma á la carta del señor Moret, trasladada á la corporación por el señor alcalde.

Se ha concedido ingreso en el cuerpo de oficinas militares como escribientes de tercera clase á los sargentos don Martín Arranz y don Rafael Molina, que presentan sus servicios en la subinspección del 6.º cuerpo y en el cuartel general del mismo, respectivamente.

El director del Instituto provincial de Guipúzcoa, don Rufino Machiandarena, ha sido nombrado vocal del tribunal que ha de entender en las oposiciones para proveer la vacante de Geografía é Historia en el Instituto de Pamplona.

Almacén de vinos.—En la calle Mayor núm. 110 se ha abierto un nuevo almacén de vinos de la ribera á 15 reales cántaro y real la pinta; se servirá á domicilio. 5-1

Aviso á las señoras.—Ha llegado á la fonda «La Perla» el viajante de la Tijera de Oro, con un gran surtido en confecciones para señoras y niños. Últimos modelos en capas de señora, hechura sastre, vestidos hechos de panno, corte elegante. Abrigos y trajes para niños; á precios baratísimos. Habitación núm. 18. 5-1

A nuestros lectores.—No usar anteojos de cristal artificial porque queman y debilitan la vista segun dictamen de los mejores Doctores y oculistas.

No dejar de proveerse de los renombrados anteojos de Roca Precisión cortados al eje: los verdaderos que conservan y mejoran la vista, los expende el famoso Optico de Madrid, Mr. J. Dubosc que tanto crédito ha adquirido en esta capital por sus buenos resultados y para más garantía da sus cristales á prueba; no siendo satisfactorio se devuelve el dinero.

Para más detalles pidese el catálogo de la casa que se entrega gratis en el Paseo de Valencia núm. 22, expendieria de tabaco, como también se reciben encargos para la adquisición de dichos anteojos; dicho catálogo da explicaciones para el tratamiento de la vista: damos estos datos con gusto para que nuestros lectores no echen á perder su vista.

Se ejecutan recetas de oculistas: J. Dubosc, Optico. Arénal 19 y 21 Madrid. 1.º y 15

AGUA DE COLONIA DE ORIVE.—La mejor y más barata, cualidades que no reúne ninguna de las mas aafamadas por lo que los patriotas la prefeeren á todas las extranjeras, las elegantes la distinguen en sus tocadores y la aristocracia la mira para su toilette. Frascos corrientes de 5 á 12 rs. Farmacias y perfumerías. De gran lujo de 5 á 6 rs. Depôt: S. V. Ferrer; V. y Ribas; Vda. de Lafont; Bazar «El Siglo» y Sastre; En Pamplona: farmacia de J. Valencia.

Miscelánea. Notas cómicas: Se dice que cuando el célebre Talleyrand estaba en la agonía, fué á visitarle Luis Felipe. —¿Cómo va? le dijo el rey.

—Mal, muy mal, muy mal! respondió Talleyrand; parece que estoy en el infierno!

—¿Y? preguntó sencillamente el rey.

Una joven casada estaba reñida con un cuñado suyo, que no perdonaba medio de ofenderla. Un día fué el cuñado á hacer una visita á su hermano.

—Pon una silla á mi hermano, dijo el marido dirigiéndose á la criada.

—Mejor sería ponerle tambien freno, añadió la mujer.

Al entrar un escritor en su despacho encuentra á la criada encendiendo la chimenea con sus cuartillas.

—¿Qué estás haciendo!—exclama hecho una furia.—¿Está carbonizando mi porvenir!

—No tenga usted cuidado, señor—contesta ella sonriendo.—el papel blanco no lo toco; sólo quemó el que ya está escrito.

En todo negocio humano se puede hallar siempre un inconveniente.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns for Acciones, Crédi o Navarra, and various financial instruments with their respective values.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaer 6,6; mínima de ayer -0,2. Altura barométrica á las nueve de la mañana en milímetros 709,5.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones 0, hembras, 1.

MERCADO DE CEREALES

Los precios que rigen ayer en esta capital son los siguientes: Trigo de 23,50 á 24 reales rodo; cebada de 11,50 á 12; avena á 10,50; habas á 17,50; maíz 14; alhoñía á 14; aiscoal á 17,50; girón á 15; beza á 16.

EN EL MATADERO

Re: sacrificio das bueyes 6 vacas 6; terneras, 8; carneros 14; ojeas 1.

Boletín religioso

SANTORAL DIA 1.º MISERICORDIAS.—San Ignacio, obispo y mártir. Según el parecer de varios autores, fué nuestro santo aquel niño que Jesucristo tomó de la mano, y poniéndole en medio de sus discípulos, les dijo «que habian de ser como aquel niño, si quisieran entrar en el reino de los cielos».

Este fue causa de que el Emperador Trajano mandase prender y conducir a Roma. Condenado por el Emperador a ser echado a las fieras...

También se conmemoran hoy Santos Ceclio y Plonilo mártires; Santos Severo y Pablo obispos; San Efrén diácono y Santa Brigida virgen.

Si tenéis cuidado de orar antes de poner el trabajo, y si al levantaros empezáis por ofrecer a Dios vuestra oración, como las primicias...

CULTOS Oficio de San Ignacio con rito doble y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.

A las tres de la tarde visperas, conpletas, rosario, maitines y laudes.

A las seis rosario de los Esclavos. En an Fermín de Aldapa.—Venerario a Nuestra Señora de Lourdes. A las seis de la tarde, rosario, novena, plática y gozos.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. A las nueve, función de aniversario en sufragio de los difuntos de Preciosa Sangre.

A las cuatro y media de la tarde se expone el D. M., quedando manifiesto hasta las seis y media.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra (Agencia) Mencheta

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 31 (6 tarde).

Tagalos y visayos

Los telegramas recibidos de los Estados Unidos revelan que así los visayos como los tagalos realizan importantes trabajos para resistir a los yankees y conseguir su independencia.

Uno de esos telegramas, expedidos desde Nueva York, dice que los visayos han elegido presidente de la confederación de aquellas islas a un tal Neita; y al propio tiempo otro telegrama de Washington participa que los jefes de los visayos han enviado representantes suyos a conferenciar en Aguinaldo.

No se sabe, según ese telegrama, si los acuerdos se han adoptado en esa conferencia; pero se presume que habrá quedado estipulada la alianza entre tagalos y visayos para rechazar a los yankees, la dominación yankee.

La lotería

Esta mañana, al comenzar el sorteo de la lotería, se ha roto un alambre en espiral de uno de los bombos, a consecuencia de ello han caído la pelota varias bolas.

El suceso ha ocasionado un incidente, que ha tenido poca importancia; pero ha sido preciso hacer el recuento y arreglar el citado alambre, por lo cual se han perdido más de dos horas. El sorteo ha comenzado a las once y ha terminado después de las tres de la tarde.

Los cubanos

De Washington telegrafían que la actitud de los cubanos es cada día más hostil a la dominación de los Estados Unidos, viéndose claramente que resultan inútiles cuantas gestiones se han realizado para conseguir la sumisión de los insurrectos.

Estos rechazan toda fórmula de conciliación que no implique el cumplimiento de las ofertas que los yankees hicieron para que apoyasen la acción del ejército norteamericano desembarcado junto a Santiago de Cuba para conseguir la realización de sus proyectos en la grande Antilla.

Viendo que el Gobierno de Washington no se muestra propicio a satisfacer esos deseos, los cubanos amenazan con irse a la manigua y prender la guerra en la primavera próxima, si aquel no les reconoce la independencia.

El mismo telegrama de Washington añade que allí preocupan mucho, sólo a los políticos sino también al gobierno, los cuantiosos gastos que obra de ocasionar el sostenimiento de un ejército que ocupe toda la isla, al medio de impedir que sean dueños de ella los insurrectos.

Consejo de ministros

Se está celebrando ahora en casa del señor Sagasta el Consejo de ministros anunciado desde ayer. En la conferencia de esta noche comunicará

ré las noticias que pueda adquirir sobre su resultado.

Antes de que comenzase, ha tenido una entrevista el señor Sagasta con el presidente del Congreso, marqués de la Vega de Armijo. Se supone que en esa conversación habrá quedado fijada la fecha en que han de abrirse las Cortes, la cual se sigue creyendo que será del 16 al 20 de Febrero.

En el Senado yankee

El "Herald", de Nueva York, según telegrafían, dice que el senador Bacon realizó ayer una tentativa para que, con pretexto de una proposición incidental, se pusiera a votación el punto relativo a la independencia del archipiélago filipino, lo cual no llegó a realizarse, fracasando dicho intento.

Franceses é italianos

Telegrafían de Argel que en Filipeville se suscitó una riña entre italianos y tiradores franceses, por haber aquellos insultado y pretendido desarmar a los últimos. De la lucha resultaron gravemente heridos un cabo francés y un súbdito italiano.

Más de Cuba

Los telegramas de Nueva York que hablan de la situación de Cuba, dicen que Máximo Gomez, a quien se suponía en las cercanías de la Habana, se halla en su campamento de Juana-Juayaba.

Parece que el citado cabecilla está reclutando gente, o, a lo menos, haciendo preparativos para la campaña contra los yankees, que se anuncia para la próxima primavera.

Esto ha causado impresión en las esferas oficiales de los Estados Unidos, y por ello se ha preguntado al general Lée, gobernador militar de la Habana, el cual ha contestado que no debe infundir temores lo que haga Máximo Gomez, entre otras cosas, porque muchos de los oficiales de la insurrección cubana se hallan ahora prestando servicio a las órdenes de las autoridades militares de los Estados Unidos.

Bolsa de Madrid

Table with 3 columns: Description, Día 30, Día 31. Includes items like Deuda perpetua, Obligaciones de Aduanas, etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Consejo de ministros

El Consejo de ministros celebrado hoy ha durado desde las cuatro de la tarde hasta las ocho de la noche; y de lo tratado en él han dicho los ministros, al salir, lo siguiente:

YA ES HORA

Se ha tratado de la cuestión del levantamiento de la suspensión de las garantías constitucionales, sin adoptar acuerdo definitivo y aplazando la resolución de este asunto para el primer Consejo de ministros que se celebre.

LAS CORTES

También se ha tratado de la apertura de las Cortes, dejando los ministros por unanimidad al arbitrio del presidente el determinar la fecha en que hayan de abrirse las Cámaras.

MINISTERIO DE ULTRAMAR

Se ha acordado definitivamente la supresión del ministerio de Ultramar y que el actual ministro de ese ramo quede encargado de la dirección de los asuntos del mismo hasta tanto que las Cortes resuelvan sobre la supresión de dicho ministerio y la manera de llevarse los asuntos a él pertenecientes.

El señor Romero Girón acudirá a las Cortes como ministro, para defender su gestión desde el banco azul; pero no llevará el carácter de ministro de Ultramar.

EXPORTACION

A propuesta del ministro de Estado se ha decidido constituir una junta de comercio exterior, cuyo objeto será entender en todo lo referente a la exportación de los productos españoles, procurando fomentarla cuanto sea posible.

INDULTOS

Se ha acordado el indulto de los prófugos del ramo de Marina.

También se ha acordado el indulto de tres reos de pena capital condenados por la Audiencia de Salamanca.

Y se ha determinado denegar el indulto de dos reos de igual pena sentenciados uno por dicha Audiencia y otro por la de Badajoz.

SOBRE LOS PRISIONEROS

Están siendo objeto de muchos comentarios las contradictorias noticias que circulan acerca de la fecha en que fueron puestos en libertad los españoles de la clase civil que estaban prisioneros de los tagalos, pues, mientras las noticias recibidas por la prensa señalan una fecha, las oficiales fijan otra.

Deseando salir de la duda, hemos preguntado a un ministro, y nos ha contestado que el Gobierno se atiene a lo comunicado por el general Rios, el cual dijo que dichos prisioneros fueron libertados el día 23 de Enero.

El ministro aludido añade que el "Diario de Barcelona", ha publicado una carta de Manila de fecha 28 de Diciembre, en la cual se dice que "mientras los prisioneros continúan en su cautividad, y los tagalos se resisten a libertarlos, el Casino Español de Manila ha abierto una suscripción para socorrer a aquellos, lo cual demuestra que los cautivos no fueron dejados en libertad el día 13 de Diciembre, como ha dicho la prensa.

Además nos ha dicho el mismo ministro que el general Rios dijo al Gobierno en telegrama de 21 de Enero que continuaba sus gestiones, tropezando con la informalidad de la asamblea de Malolos, pero con esperanzas de obtener pronto éxito.

De lo cual se deduce que los prisioneros no fueron libertados antes del 22 del mes de Enero.

El dique de la Habana

El jefe de marina que quedó en la Habana para entender en la repatriación de las fuerzas navales y envío del material de la armada, ha telegrafiado al ministro del ramo, para manifestarle que una casa extranjera desea comprar el dique flotante de la Habana y pide se fije la cantidad que ha de abonarse por su enagenación.

La repatriación

Mañana se verificará en San Francisco de California y en Nueva York, simultáneamente, subasta para el servicio de buques destinados a la repatriación de los soldados españoles capitulados en Manila y los prisioneros que se hallan en poder de los tagalos.

El número de repatriados que han de traerse a España, según se refleja en la convocatoria de la subasta, es de 16.000, y su traslado a la península ha de ser por cuenta del gobierno de los Estados Unidos, a tenor de lo estipulado en el tratado de paz.

A la subasta concurre la Compañía Transatlántica y hay probabilidades de que se quede con aquel servicio.

Las minorías

Ha dicho el señor Romero Robledo que no puede fijar su actitud en el Parlamento hasta que celebre una entrevista con los jefes de las minorías republicana y carlista, en unión de los cuales acordó el retraimiento en la última etapa de las Cortes.

Se dice que las minorías acordarán probablemente acudir de nuevo a las sesiones parlamentarias, con objeto de tomar parte en las discusiones sobre el tratado de paz y los asuntos de la guerra.

General depuesto

De París telegrafían que ha sido muy comentado el hecho de haber sido depuesto, según ayer se dijo, el general de administración militar yankee Eagan.

El general Miles se quejó al ministro de la guerra de Washington de que a los soldados americanos de Cuba y Puerto Rico se les daba "carne embalsamada", (estas fueron las palabras). El general Eagan dijo que Miles mentía como un bellaco. El Consejo de guerra, sin ambages, ha dado la razón al general Miles y ha acordado la expulsión de Eagan del ejército americano.

Telegramas y Telefonemas

Lotería

Madrid 31 (1:45 tarde) En el sorteo de la lotería celebrado

en esta Corte han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

Table with 2 columns: Number, Location. Includes 40740 con 5.000 pesetas, 40741 con 100.000, etc.

Premiados con 1500 pesetas: 18926 Palmas, 28977 Madrid, 24342, 8886, 42450, 55177, 15729, 57481, 53835, 44995, 5154, 48059, 45567, 46905, 52743, 2577, 5981 Pamplona.

Ultima hora

Repatriación

Madrid 1.º (1 madrugada). De Cienfuegos ha salido hoy el vapor "San Ignacio de Loyola", con rumbo a España. Trae 7 jefes, 70 oficiales y 1.500 individuos de tropa, pertenientes al segundo batallón del regimiento de Alfonso XIII y los escuadrones de caballería de Alfonso XII, Villarrobledo y Reina.

Vienen, también, 72 soldados enfermos.

Repatriados moribundos

Madrid 1.º (2 madrugada). Comunican de Barcelona que ha terminado el desembarco de los repatriados llegados en el vapor "Cha-teau Lafitte".

En el hospital militar han ingresado 103 enfermos gravísimos, de los cuales 70 necesitan que les sean administrados los últimos Sacramentos.

La Cruz Roja ha suministrado a dichos enfermos cuantos auxilios requiere su estado.

También han sido desembarcados seis cadáveres.

Motin

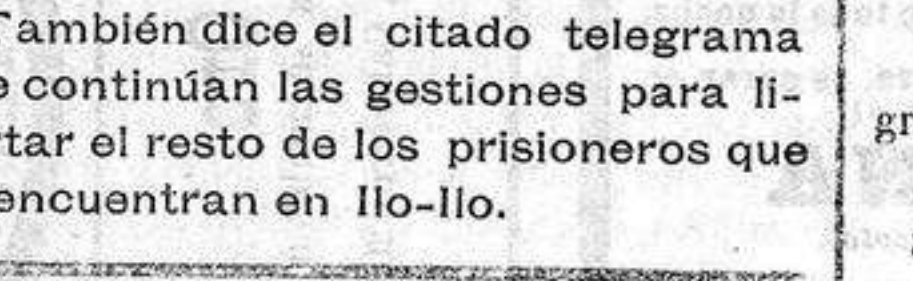
Madrid 1.º (3:50 madrugada). Asegúrase que en Balcona (Zaragoza) ha ocurrido un motin con motivo de la recaudación de contribuciones, habiendo sido asesinado el recaudador por un contribuyente.

Se ha reconcentrado la guardia civil en dicho pueblo.

Los prisioneros

Madrid 1.º (4 madrugada). Se ha recibido un telegrama oficial de Manila en que participa el general Rios que los oficiales de las tropas españolas prisioneros en la isla de Negros han sido devueltos, hallándose en la actualidad en Zamboanga.

También dice el citado telegrama que continúan las gestiones para libertar el resto de los prisioneros que se encuentran en Ilo-Ilo.



La salud

VERMOUTH CHAMPAGNE SANTA ELENA. Vino tónico, aperitivo, efervescente y chispeante, recomendado por eminentes doctores, con privilegio de invención en España, Francia é Italia, coreddido a los señores C. del Pino y Compañía teniendo de antiguo ecredo, que posee una de las mejores bodegas de España en vinos especiales de Jerez, anisados, cognac, rom manzanilla y vinos de finas sin competencia.

Para los pedidos, dirigirse al representante don Francisco Eicid, Esfor y Mina 7, tienda. 50-1

Ocasión

Desea colocarse un joven, de viajante en objetos de escritorio, ó en tejidos, lo mismo que de director de almacén en los dos ramos; fuera de la provincia ó en ella; dirigirse a la Plazaeta del Consejo número 2, 2.º, a M. Dendarriarena. 4-1

Nodriza

Se necesita una, para criar en su casa, en los pueblos de fuera de Pamplona. Darán razón, Zapateria 8, almarén 5-1

Fábrica de paraguas

6 POZO-BLANCO 6. Grandes existencias de paraguas desde dos pesetas, fin de siglo a 5 pesetas. Gran colección en puños, para cambiar a los paraguas. Inmenso surtido en telas para paraguas desde 5 pesetas. Variado surtido en puños para bastones. Taller especial de composturas. 6 POZO-BLANCO 6 10-8 (a)

Traslado

Se ha trasladado la zapateria de Luis Fernandez a la calle Zapateria número 11. 8-8 (a)

Bicicleta

Está de venta una hermosa bicicleta en la calle de Zapateria número 62-2.º piso. Es neumática poco andada y se dará a precio muy arreglado. 5-5. p.

Nodriza

Hay una casada de 27 años de edad y leche de 4 días y abundante, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Dirigirse a Josefa Unzueta, Carpintería, número 27, Estella. 5-5 (a)

Tapiceria

1-ESTAFETA-1. Gran surtido en sillerías, gabinetes, sillones de cocinilla etc. etc. Construcción sólida. Precios baratísimos. 6-2

A 2 pesetas kilo

de Remolacha forrajera, la más acreada desde hace 24 años. Lucerna (alfalfa) trébol y Ray-Gras (yerba). Todas estas semillas son del año y de primera clase. A TRES REALES el kilo de simiente de esparceta. Simientes de toda clase de hortaliza. Al por mayor se hace rebaja. CASA DEL OPTICO, Chapitela 21. 20 F 20 M 2º A 20 M. 80-4

Academia preparatoria

de señoritas para la carrera del magisterio bajo la dirección de don Pedro Yabar y dona Julia González, auxiliados por los hijos de aquél, uno de ellos maesro superior. Esta Academia, cuyo director lleva 6 años dedicándose a la preparación de maestras, presentó en los últimos exámenes 15 alumnas de ingreso y cinco de curso, habiendo sido todas aprobadas y tiene ya varias preparando para examinarse en junio y septiembre. Las señoritas que deseen ingresar en la carrera y cump an 15 años antes del 15 de septiembre, deben empezar ya los estudios, preparándose de ingreso y curso para dicho día, porque pasado éste, no podrán ingresar si no han cumplido 16 años, y tendrán que sujetarse a un examen más difícil y al nuevo plan de estudios. En la misma academia hay una clase de adultos de ambos sexos a quienes se les da lección de lectura, escritura y cuentas, a la hora que más conviene al alumno. Precios reducidísimos. Para más detalles dirigirse al director de la Academia, Estafeta 17, 4.º 8-6

Vino de la ribera

En la ahóndiga se vende muy superior a 3 pesetas 25 céntimos el cántaro por cuenta del cosechero. 6-2 p.

Almacén de calzado

DE LA VIUDA DE F. RIPALDA. Grandes existencias en toda clase de calzado fino y corriente, para señoras caballeros y niños. Generos de toda confianza y precios sumamente económicos. No confundirse CALLE SAN NICOLAS 15 15-14

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 55, 2.º Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1153. =12

Venta de cok

PRECIOS SERVIDO A DOMICILIO. Cok asturiano a 5 pesetas saco de 50 kilo gramos. Cok de gas a 3 pesetas de 45 kilogramos. Picado y recubido sin polvo 3.º el saco. Santo Domingo 2, 1.º (CASA DE UTRAY) 60-48 p

¡¡A los quintos!!

Por 900 pesetas, con depósito en el Banco de España se les salva de su responsabilidad, aunque sean llamados a las armas, por motivos excepcionales, después de ser declarados excedentes. ¡¡ Solo hasta el 15 de Febrero!! Dirigirse: Agencia General de Negocios de José J. Jaurregui, Procurador, Mayor 90, 1.º Nota: No confundir esta sociedad con las empresas de sustitución. -2

The etutam

El mejor digestivo y tónico que se conoce, agradable y aromático. Paquete dos reales. Farmacia y droguería de Viuda de Blasco, Zapateria 22. 8-2 p

Banda Popular

DE PAMPLONA. Desde 1.º de Febrero queda abierta la enseñanza gratuita de solista e instrumentos de metal y de cámara, para los jóvenes acaudalados en esta capital que tengan 15 años en adelante y que sepan leer y escribir; facilitándose dicha Sociedad sin retribución alguna, los instrumentos que deseen aprender, entre aquellos que dispone la misma. La inscripción para dicha enseñanza, se hará en el local de la misma. Mayor 46-5.º de ocho a 10 de cada noche de los días laborables; debiendo acompañar al joven que desee ingresar, uno de mayor edad de la familia ó persona interesada. Pamplona 27 de Enero de 1899.—El Secretario, Maximino Gastearrea. 4-2 g.

Nodriza

Se desea una, para criar en su casa, en los pueblos de fuera de Pamplona. Darán razón San Nicolás 76 cerería. 5-2

Esparceta

Se vende simiente de esparceta en casa de don Domingo Eguil, Rochapea 31. 4-4 p.

Se arriendan

En el inmediato pueblo de Irurzun y en punto céntrico se arriendan dos buenas habitaciones con sus tiendas correspondientes ó sin ellas. Para informes dirigirse a don Esteban Lopez, del mismo pueblo. 10-7 (a)

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

Sociedad General de Transportes marítimos a vapor DE MARSELLA
 SERVICIOS DEL MES DE FEBRERO DE 1899
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA
 Saldrá de Barcelona el día 21 de Febrero para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés **ITALIE**
LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA
 Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 11 de Febrero y por **FRANCE** y el día 26 el vapor **NOTA.** Se admiten pasajeros para Santos de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril.
 Consignatarios en Barcelona, Ripoll y Gompans, Plaza de Palacio-Barcelona.
 En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plazad el Castillo número 12.

Un triunfo más
 Obtenido por la renombradísima casa **Pedro Domec** de Jerez de la Frontera.
 Desde hoy no sólo será su Cognac la bebida predilecta del público, como así lo es, sino también su Champagne, sus vinos de los mejores viñedos, su **Champagne DAMEC**, más fino de mejor aroma y gusto más delicado que el champagne francés, y el más recomendable para utilizar para si es superioridad, tiende a popularizar el uso de este nuevo producto en España, hijo de su inteligencia, interés y honestidad.
 Venta: Usando el champagne **Domec**, se bebe un exquisito vino, se disfruta de un color negro y se produce un estómago sano y robusto.
Desventajas: Primeras, es la de usar el champagne francés, porque no se sabe pagar el precio, sino que también el estómago de los hombres de rechos de aduana tan reargados en dicho artículo y ello que demuestra que si de pues de lo expuesto se sigue usando, no es más que **lujo, lujo lujo y puro lujo.**
 Pidase el champagne **Domec**, en casas de cafés, fondas, restaurantes, almacenes de flores, confiterías y ultramarinos y al por mayor a su representante **Eduardo Lopez-Pozo Blanco**, 5-B-reclona 50-28

COIA LICOR LAVILLE
 del Dr. J. Laville
 CLIN y COMAR - PARIS
 Depósito: 110, Bruch, Barcelona
 EN TODAS LAS FARMACIAS

SANDALO CLIN
 Se toman de 9 a 12 Cápsulas diarias.
Verdadero Sandalo Clin
 CLIN y COMAR - PARIS
 Depósito: 110, Bruch, Barcelona
 EN TODAS LAS FARMACIAS

DOLOR DE MUELAS
 se calma y cura por el uso de las **GOTAS JAPONESAS de Mathey-Caylus**
 CLIN y COMAR - PARIS
 Depósito: 110, Bruch, Barcelona
 EN TODAS LAS FARMACIAS

TOSES
 se curan muy rápidamente hasta en los niños por el uso del **JARABE de AUBERGIER de Laetourario**
 Aprobado por la Academia de Medicina de París.
 CLIN y COMAR - PARIS
 Depósito: 110, Bruch, Barcelona
 EN TODAS LAS FARMACIAS

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD
 con Ioduro de Hierro in soluble contra la Anemia, la Pobreza de la Opilación, la Escasez de la Sangre, etc.
 Se toman de 9 a 12 Cápsulas diarias.
 Precio: PILDORAS 4 fr. y 2 fr. JARABE 3 fr.

NO MAS VELLOR
 POLVOS COSMETICOS de FRANCH
 DRELLATORIO
 NO IRRITA EL OJULO
 QUITA EL VELLO Y EL PELO MATA LA RAZA
 PRECIO 2.50 P. 1.00 BOTE
 EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS
BORRELL Hnos. Asalto, 52, Barcelona

ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS
 CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago e intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. **CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, migrañas y catarrros intestinales. Cura el mareo de mar. Ayuda a las dietas, abre el apetito y quita el cansancio.** MADRID, Serrano, 30, farmacia, y principales de España y América.

CÁPSULAS SERAFON
 CATARROS, TOS PERINAZ, BRONQUITIS, PLEURISIA, TUBERCULOSIS PULMONAR, TUBERCULOSIS DE GUAYACOL Y TUBERCULOSIS DE INGENIERO, TUBERCULOSIS Y FIEBRE TIFÓIDA.
 Situación de las mismas medicamentos para hipocistitis sub-entéricas.

SE CURAN
 los cuatro cinco o seis días según la naturaleza del que CALICIDA ESCRIVA
 Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencilla. Seis reales franco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona. Depósito central, Farmacia de la Estrella, Pamp. 110, Bruch, Barcelona. V. 208

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES
 Preparados por el **DR. ANDREU** de Barcelona, aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865.

LATOS
 ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**
 Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.
 Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo **DR. ANDREU** y se lo quitarán al instante. Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **RAPE NASALINA** que prepara el mismo **DR. ANDREU** (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA sana, fuerte y no padecer **DOLORES DE DIENTES**, usar los **POLVOS de MENTHOLINA DENTIFRICA** que prepara el mismo **DR. ANDREU**. Se usó perfuma el aliento, blanquea y suaviza la piel de las mejillas y fortifica notablemente las encías, que se curan en pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **RAPE NASALINA** que prepara el mismo **DR. ANDREU** (véase el prospecto).

PILDORA DEHAUT
 DE PARIS
 Se toma una o dos veces al día con un saquito de azúcar.
 Precio: 5 fr. y 2 fr. BOTE
 EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS
BORRELL Hnos. Asalto, 52, Barcelona

L'UNION
 COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
 RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
 Garantías de la Compañia en 31 de Diciembre de 1897
 Capital social Francos 10.000.000
 Reservas 10.890.000
 Primas a recibir 78.268.595
 Total de garantías 99.158.595
 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. Francos 16.456.975.868
 Siniestros pagados desde el origen de la Compañia 217.560.581
 Esta gran Compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demoras explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles; garantiza, también, a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
 Los sesenta años de antigüedad de esta Compañia, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor de los propietarios.
 Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 5.

CHOCOLATES Y CAFES
 —(DE LA)—
COMPANIA COLONIAL
 TAPIOCAS Y THÉS
38 recompensas industriales
 Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

Boca, garganta, VOZ
PASTILLAS F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL
 Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la **Boca y Garganta**, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, cosquilleo, dificultad de tragar, setidez, de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc.
 Se recomienda muy especialmente a los cantantes, oradores, profesores, y a toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.
 Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como el **Clorato de potasa** y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.
 Caja una peseta.
 Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguilera, Zapateria, 25. J. y S. 72-29

CENTRO VITICOLA DEL PANADES
 GRANDES VIVEROS Y PLANTACIONES DE **Vides americanas**
RIPARIA GLORIA DE MONTPELLIER
 Rupestris Lot 6 fenómeno. Riparia Rupestris 5506.5509 y 101.14
 Aramon x Rup. Ganzin num. 1. Montevideo, Rupestris 4202
 Chasselas, Berlandier 47 B. etc. etc.
JAIMÉ SABATÉ PROPIETARIO-VITICULTOR
 Proveedor de Diputaciones, Sindicatos y Cámaras Agrícolas, Sociedades, Ayuntamientos, etc.
VILAFRANCA DEL PANADES (BARCELONA)
 100.000 PIES MADRES EN LLENA PRODUCCION
 Vendiendo únicamente los productos de mis plantaciones, garantizo en autenticidad.
 El catálogo general de la casa, es remitido franco a quien lo pida.

PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY
 JUSTAMENTE RENOMBRADOS
 LAS PILDORAS EL UNGÜENTO
 Purifica la sangre, corrige todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y sus derivados, insuperable en todos los desórdenes que se refieren al sistema circulatorio y a la nutrición.
 Es el solo remedio que cura para males de hígado, jaquecas, dolores de inveteradas. Para la sucesión de bronquitis, resaca de garganta, tose, resaca de ados, gota, reumatismo, hinchazón glandular, todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

ANEMIA CLOROSIS
 Todos los días
PRESCRIBEN las Pildoras de DR. BLANCARD COMO EL MEJOR Y MAS ECONOMICO FERRUGINOSO
 En todas Droguerías y Farmacias
VENTA POR MAYOR
ASCIORRE Place des Vosges

Compañia Trasatlantica de Barcelona
LINEA DE LAS ANTILLAS—New-York y Caracas.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.
 Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz, y el 20 de Santander.
LINEA DE FILIPINAS—Extensión a Ilo-Ilo y Cebu, y combinaciones a Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japon y Australia.
 Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, a partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, a partir del 25 de Enero de 1896.
LINEA DE BUENOS-AIRES—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.
LINEA DE FERNANDO POO—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.
SERVICIOS DE AFRICA—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagan.
SERVICIO DE TANGER—El vapor **JOSE GIBRALTAR**, los lunes, miércoles y viernes, recorriendo a Cádiz los martes, jueves y sábados.
 Para más informe en Navarra al agente en Pamplona, **RICARDO SAMANIEGO**, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla, don José Rech.

VERDADEROS GRANOS de SALUD de DR. FRANCH
 Purgativos, Depurativos y Antisépticos
ESTREÑIMIENTO
 y sus consecuencias:
 JAQUECA, MALESTAR, PESEDEZ GASTRICA, CONGESTIONES, ENFERMEDADES INFECCIOSAS
 Edifício el Establecimiento de Colorés
 Paris, P. LEROY, 31, Rue des Petits-Champs, 31, y todas Farmacias.